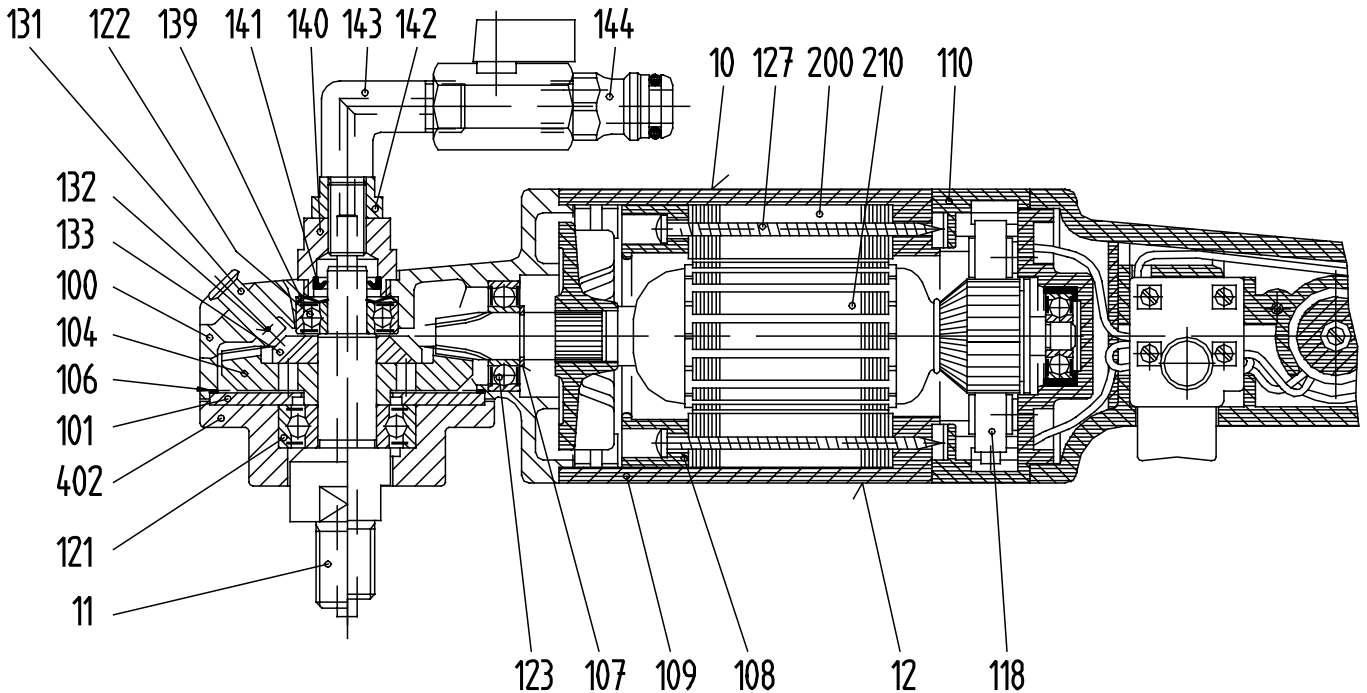


Nur für Reparaturwerkstätten und Fachkräfte
Only for specialized personnel and repair-shops
Uniquement pour les ateliers de réparation et des personnes qualifiées



Wir empfehlen für einen Trenn- transformator folgende technische Daten:	③ ② ①	Benennung
•Nennleistung : 1.2 kVA	1 - -	Blasolube 28013
•Primärspannung : 230 V/ 110V	1 1 -	Verschlussflansch
•Sekundärspannung : 230 V/ 110 V	1 1 -	Verschlussflansch
	- - 1	Anker mit Lüfter
	- - 1	Anker mit Lüfter
We recommend for an safety transformer the following technical specifications:	1 1 1	Wasseranschluss
•Nominal capacity : 1.2 kVA	1 1 1	Wasserhahn kompl.
•Primary voltage : 230 V/ 110V	1 1 1	Mutter
•Secondary voltage : 230 V/ 110V	1 1 1	INA - Dichtring
	1 1 1	Flansch
	1 1 1	Lagerausgleichssch.
	1 1 1	Arretiernabe
	1 1 1	Rastbolzenfeder
	1 1 1	Rastbolzen
Nous conseillons pour un transformateur de séparation les données techniques suivant:	2 2 2	Ls - Blechschr.
•Puissance nominale : 1.2 kVA	1 1 1	Kugellager
•Tension primaire : 230 V/ 110V	1 1 1	Kugellager
•Tension secondaire : 230 V/ 110 V	1 1 1	Kugellager
	2 2 2	Kohle
	2 2 2	Abdeckung
	1 1 1	Gehäuse kompl.
	1 1 1	Lüfterabdeckung
	1 1 1	SicherungsringSeeger
	x x x	Justierscheibe
	1 1 1	Kegelrad
	1 1 1	Scheibe
	1 1 1	Winkelkopf
	1 1 1	Leistungsschild univ.
	1 - -	Spindel 5/8"
	- 1 1	Spindel M14
	1 1 1	Namenschild

Stück/Quan.

Beachten: Instandsetzung, Änderung und Prüfung von handgeführten Werkzeugen sind fachgerecht durchzuführen. Die Sicherheitsvorschriften nach DIN, ISO und weitere in den einzelnen Ländern gültige Vorschriften sind einzuhalten.

Ersatzteil-Lieferung über SUHNER-Kundendienststellen.
Bei Ersatzteil-Bestellungen bitte Maschinentyp,
Fabrikations- und Teil-Nr. angeben.

Attention: Repair, modification, and testing of hand-held power tools must be carried out in accordance with the generally recognised principles of engineering practise. Safety regulations according to DIN, ISO and further regulations applicable in individual countries must be observed.

Service-parts supply via SUHNER After-Sales Service.
When ordering spare parts, please state machine type,
serial number and part numbers.

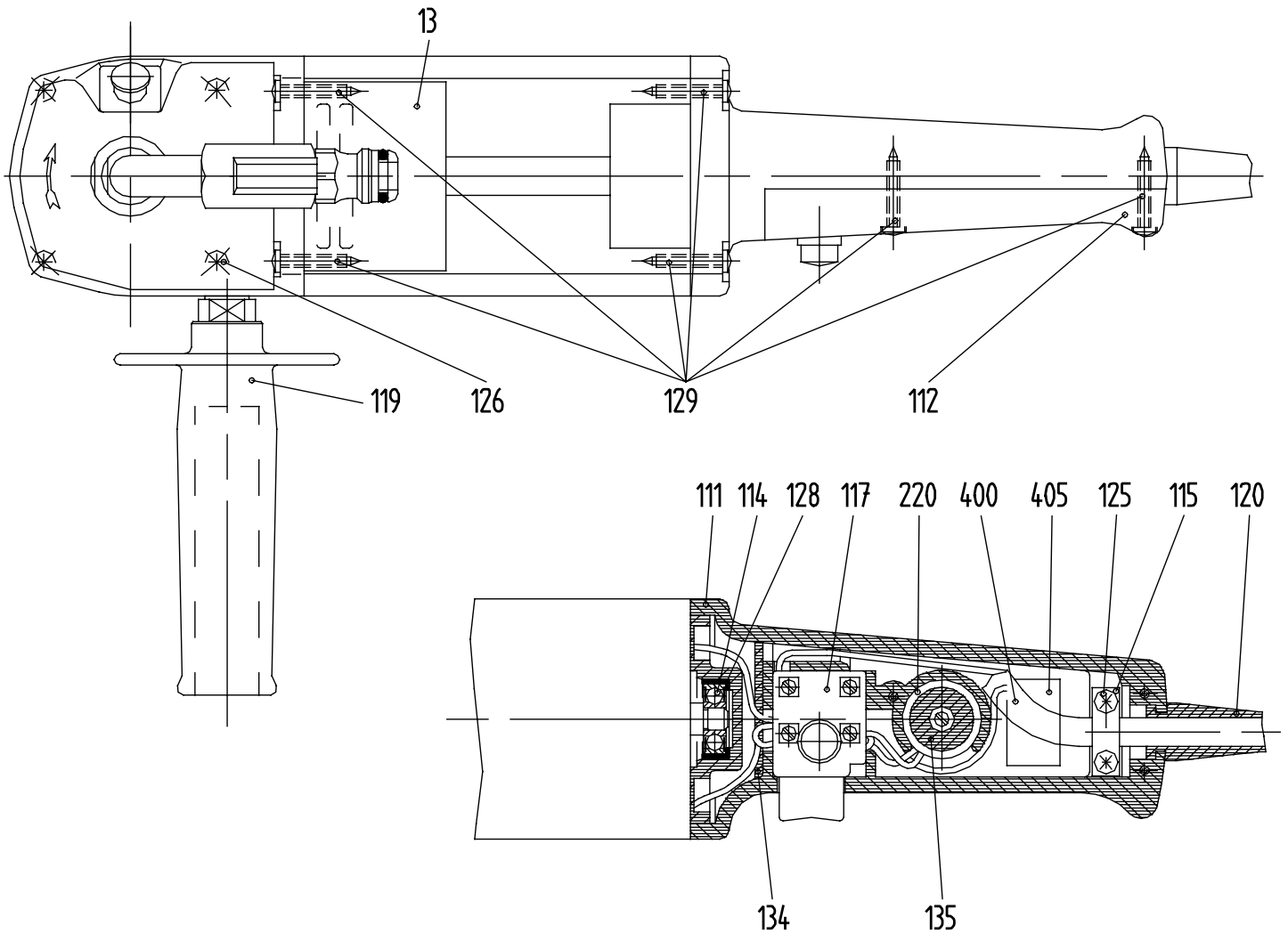
Verschleissteile in fetter Schrift
Wearing parts in bold letters
Pièces d'usure en gras

Aenderungen vorbehalten
Modifications reserved
Modifications réservées

Description	Désignation	Pos.	Art.Nr.
Blasolube 28013	Blasolube 28013		27 985 18
Closure flange	Flasque d'obturation	402	48 895 02
Closure flange	Flasque d'obturation	402	48 895 01
Armature with fan	Induit compl.	210	57 842 05
Stator	Stator	200	47 786 22
Armature with fan	Induit compl.	210	57 842 04
Stator	Stator	200	47 786 21
Supply of water	Raccord d'eau	144	57 682 01
Water tap compl.	Robinet d'eau compl.	143	20 909 04
Nut	Ecrau	142	21 942 01
Sealing ring	Bague d'étanchéité	141	27 848 13
Flange	Flasque	140	57 141 01
Spring	Ressort	139	27 922 07
Stop hub	Moyeu d'arrêt	133	57 617 01
Spiral spring	Ressort de maintien	132	57 616 01
Stop bolt	Boulon pour arrêter	131	57 615 01
Lead screw	Vis à tôle	127	28 019 01
Ball bearing	Roulement à billes	123	27 696 82
Ball bearing	Roulement à billes	122	27 696 41
Ball bearing	Roulement à billes	121	27 671 11
Brushes	Charbon	118	52 704 01
Cover	Couvercle	110	48 886 03
Housing compl.	Carter compl.	109	49 671 03
Fan cover	Couvercle de ventilat.	108	48 888 03
Spring ring	Circlip Seeger	107	27 664 01
Shim	Rondelle d'ajustem.	106	48 963 02
Bevel gears	Roue dentée conique	104	57 841 01
Disc	Disque	101	48 969 01
Angle head	Tête d'angle	100	57 840 01
Data plate	Plaquette indicatrice	12	21 061 01
Spindle 5/8"	Broche 5/8"	11	57 887 01
Spindle M14	Broche M14	11	57 140 01
Name plate	Plaquette de firme	10	50 597 01

Attention: La remise en état, la modification et le contrôle des outils portatifs doivent être effectués par des personnes qualifiées. Il convient de respecter les prescriptions de sécurité selon DIN, ISO ainsi que les réglementations en vigueur dans le pays concerné.

Fourniture des pièces de rechange par les stations-service SUHNER pour l'outillage électroportatif. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer toujours le type de la machine, le numéro de fabrication et le numéro d'article. 39 283 01 C-06/98



Verschleissteile in fetter Schrift
Wearing parts in bold letters
Pièces d'usure en gras

Aenderungen vorbehalten
Modifications reserved
Modifications réservées

③	②	①	Benennung	Description	Désignation	Pcs.	Art.Nr.
1	1	1	Kondensator	Condensator	Condensateur 0,22 µF	405	49 775 01
1	-	-	Anschlusskabelspez.	Feed cablespec.	Câble d'alim.spec.	400	57 224 02
-	1	-	Anschlusskabelspez.	Feed cablespec.	Câble d'alim.spec.	400	57 223 01
-	-	1	Anschlusskabelspez.	Feed cablespec.	Câble d'alim.spec.	400	57 223 02
1	1	-	Schutzschalter	Protective switch	Disjoncteur	220	27 109 04
-	-	1	Schutzschalter	Protective switch	Disjoncteur	220	27 109 03
1	1	1	Ring	Ring	Douille	135	45 421 01
1	1	1	Abdeckung	Cover	Couvercle	134	47 834 01
11	11	11	Blechschaube B	Lead screw B	Vis à tôle B	129	27 995 16
1	1	1	Dämmring	Dam-ring	Bague isolante	128	57 937 01
4	4	4	Taptite-Ls-Sk-Schr.	Taptite counters. screw	Vis taptite	126	48 163 03
2	2	2	Blechschaube BZ	Lead screw BZ	Vis à tôle BZ	125	27 997 12
1	1	1	Knickschutz	Cable protector	Protecteur du câble	120	28 029 01
1	1	1	Handgriff	Handle	Poignée	119	48 884 02
1	1	1	Schalter	Switch	Interrupteur	117	49 194 04
1	1	1	Kabelbride	Cable flange	Bride	115	35 183 01
1	1	1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	114	27 684 08
2	2	2	Fed.-Ring	Spring washer	Rondelle - ressort	113	27 799 04
1	1	1	Deckel	Cover	Couvercle	112	49 193 03
1	1	1	Griff	Handle	Poignée	111	49 192 03
1	1	1	Hinweisschild	Attention plate	Plaquette pour att.	13	57 839 01

Stück/Quan.

Beachten: Instandsetzung, Änderung und Prüfung von handgeführten Werkzeugen sind fachgerecht durchzuführen. Die Sicherheitsvorschriften nach DIN, ISO und weitere in den einzelnen Ländern gültige Vorschriften sind einzuhalten.

Ersatzteil-Lieferung über SUHNER-Kundendienststellen.
Bei Ersatzteil-Bestellungen bitte Maschinentyp,
Fabrikations- und Teil-Nr. angeben.

Attention: Repair, modification, and testing of hand-held power tools must be carried out in accordance with the generally recognised principles of engineering practise. Safety regulations according to DIN, ISO and further regulations applicable in individual countries must be observed.

Service-parts supply via SUHNER After-Sales Service.
When ordering spare parts, please state machine type,
serial number and part numbers.

Attention: La remise en état, la modification et le contrôle des outils portatifs doivent être effectués par des personnes qualifiées. Il convient de respecter les prescriptions de sécurité selon DIN, ISO ainsi que les réglementations en vigueur dans le pays concerné.

Fourniture des pièces de rechange par les stations-service SUHNER pour l'outillage électroportatif. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer toujours le type de la machine, le numéro de fabrication et le numéro d'article.